

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2992 del 30/10/2024

Traduzione in mòcheno

En Trentin keart de presidenz van ARGE ALP 2024-2025

[Mòcheno] Va de 25 van schanmikeal 2024 finz as de 24 van schanmikeal 2025 de autonome Provinz va Trea't bart hom de presidenz van ARGE ALP, de òrbetgamoaschòft van alpine region. Za kriang der kuntschòft van Canton Ticino, pet a Zerimonia ka de Gottardo Arena va Ambrì, en de region va de Leventina, zirka 50 kilometer keing nord va Bellizona, de vicepresidente va de Autonome Provinz va Trea't Francesca Gerosa, zòmm pet en viarer van Dinst ver de Sprochminderhaitn ont de ausbendegen nètzn Elisabetta Sovilla.

Gerosa hòt toalganommen pet òndra dersteller van innrichtn van 10 region va ARGE ALP en de 55^e Konferenz van viarer va regiarung, as ist kemmen gamòcht en de vria. Bail en trèff ist kemmen vourstellt de regiarung auslònt van bolf van an studio van Land Tirol gahenk en an vurm za mòchen s aus Arge Alp van 2022. No za hom vourstellt der studio hòt ganommen s bourt de vicepresidente Gerosa, as hòt pfrok za nemmen vour nèt lai der bolf ober gor de pern en de regionen as de alpn, asou as gor s doi kimp bourganommen van alpeirter. "Ver sèll as keart s pferlech van bolf s ist an tema as men miast nèt sai long bavai de problemen sai' en Trentin aa ont en òndra lander aa, lander as kemmen hait vourtrong" hòt klòfft de Gerosa.

"I hon pfrok za baitern s pakimmern se van Arge Alp en sèll as keart der per aa, bavai i denk as de noat ist za sai' òlla zomm abia alpn lander ver za zòmmòrbetn ont kròft hom en Europa as en doi argument ver za tschbinnen en projekt n zòmm", hòt derzelt de vicepresidente.

De Gerosa hòt trong aa an gruas van president Maurizio Fugatti ont va de gònze Provinzal Junta ont de hòt vourkein as s jor va presidenz van trentin bart òrbetn as projekt n va lem, orbet ont bèrkn van jungen as lem en pernglander. Der doi tema ont s lem van jungen as stea en lander van alpn bart sai' betrèff van Prais Arge Alp 2025, as bart kemmen vourstellt propre van Trentin.

De vourstea'ner va de regiar va ARGE ALP, en riven va de konferenz hom unterschrim zboa risolucionen. De earste no sèll as ist kemmen tscherlt va de presidenz van Canton Ticino 2023/2024, s hòt keart en de sèlber regiar van bösser, burzelement ver za derhòltn en de long zait s lem va de alpn birschòft. Der tèckst unterstraicht s bichte za envire trong s kennenschòft ont sèll as men tuat zbischn de region van alpn ont de noat za vourtrong naia ideen. En an moment zoagt van bècksln van klima, der zil as men hòt ver lonka zaitn ist vinnen virm ver za meing prauchen praktesch ver za gem de moglechkait en de lander en a noat za meing pahenn tea'.

De zboate risolucion aa klòfft van klima: der tema ist as de zòmmòrbet ver benn as hòt noat no de schlèchtn bètter oder en naturaln aukeareta passiar. De risolucion schauk za vinnen de zòmm strategi ver za nidern s riskiar en de lander van alpn ont schau za zòmm mithelven as schelltn kemmen praucht a toal aupassn za tea'.

Der Zòmmtreff van Stòtt Viarer van ARGE ALP hòt aa u'ganommen abia as de tschbinnts iber de Strategi macroregional ver de alpine region (EUSALP) va de europeische Union. S ist kemmen unterstraicht de noat za versterchern de bichtekait va de politische Strategi: ver dòn de ARGE ALP regionen belln as schellt kemmen u'gaheift a politische zòmmlòff ver za leing se oa'ne ver bos za trong envire en de zukunfft.

Zan leistn van Zòmmtreff van Stòtt Viarer, hòt se s vaiern van praisasugem van Premi ARGE ALP 2024 gahòlten: de internazionaltschatzgruppe hòt 19 projekt tschatzt as pet en aushòltlegregiar van bòsser za tea' hom, ont s hom drai lait gabungen.

Der earste prais ist en de Scuola Specializzata Superiore di Tecnica (SSST) va Bellinzona gòngen, ver en projekt va vèrregiar van bòsserausgem en de prinn; der zboate prais ist gòngen en de lombard Gargano ADV, ver en projekt "AquaGuardi – Der Digitaldrauschauer van Bòsser"; der dritte prais ist gòngen en de Südtiroler Bauernbund, ver en projekt "Wasser Pilot – Verpesser van bassern en de bisnbirtschòft, pauerbirtschòft, fruchtbirtschòft ont bai'merbirtschòft".

Arge Alp ist an òrbetgamoaschòft aupaut af de 12 van schanmikeal 1972 en Mösern, en Tirol, pet en rif za òrbetn no ont untermittelt de neat va òlla ont as enteressiart ungefer 26 milionen va lait. S nemmen toal en Arge Alp, Taitschlont pet en Freistaat Bayern, Osterraiich pet de Länder Vorarlberg, Tirol ont Salzburg, Batschlont pet de Autonome Provinzn va Poazn ont Trea't ont de Region Lombardia, de Schbaiz pet de Kantonen Graubünden, St. Gallen ont Tessin.

Letratdinst ont pilder kuriart van Druckomt

Download van pilder ont vroggn [do](#)

<https://www.youtube.com/watch?v=KjxUOMT8ny4&t=2s>

<https://www.youtube.com/watch?v=O5g1Giuw3PA&t=34s>

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoaschòft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)